

## **EMD 75<sup>th</sup> Prize Draw T&Cs**

### **TERMS AND CONDITIONS**

February 2023

Français - Conditions générales du Jeu EMD 75.....	2
Deutsch - EMD Gewinnspiel zum 75. Geburtstag – Teilnahmebedingungen.....	7
Nederlands - EMD Algemene voorwaarden voor prijstrekking <sup>75</sup> jaar.....	12

# Français - Conditions générales du Jeu EMD 75

## CONDITIONS GÉNÉRALES

Février 2023

### 1. L'ORGANISATEUR

3M France (l'« **Organisateur** »), organise un Jeu dans plusieurs pays appelé « Jeu au titre du 75e anniversaire 3M Scotch Super 33+ » (le « **Jeu** »).

### 2. COMMENT PARTICIPER

2.1 Le Jeu se déroule du 03/04/2023 à minuit, heure d'Europe centrale (la « **Date d'ouverture** ») au 30/09/2023 à 23h59, heure d'Europe centrale (la « **Date de clôture** ») inclus (ci-après la « **Période de Jeu** »).

2.2 Les bulletins de participation au Jeu doivent être envoyés en ligne par le participant via le site Web du Jeu à l'adresse suivante [www.3m.de/Scotch75Years](http://www.3m.de/Scotch75Years) (le « **Site Web** »). Aucune autre méthode d'envoi n'est acceptée.

2.3 Afin de participer au Jeu, le participant est tenu de procéder comme suit pendant la période du Jeu et de consulter l'Article 2.5. Les participants en France doivent ignorer la section suivante de l'Article 2.3 relative à l'obligation d'achat.

- Acheter un produit participant tant qu'il est en stock et conserver la preuve d'achat. Références produit :

Identifiant SAP 3M	Description
7000042541	Super 33+™ Rouleau de 20M par 19mm livré en carton de 100 rouleaux

- Consulter le site Web pour en savoir plus sur la façon de participer
- Saisir leurs coordonnées dans les champs obligatoires du formulaire d'inscription : prénom ; nom de famille ; adresse e-mail.
- La participation au Jeu n'est soumise à aucun coût supplémentaire ni aucun règlement de frais d'inscription.

2.4 Une fois les coordonnées saisies sur le site Web, le participant est inscrit au Jeu. Pour participer, il est tenu de répondre correctement à une question, conformément à l'Article 3.2.

2.5 Pour les participants en France, aucun achat n'est obligatoire pour participer. Pour s'inscrire gratuitement au Jeu, le participant doit envoyer son nom ainsi que le nom et l'adresse postale de la Société à l'adresse [Scotch75Years@mmm.com](mailto:Scotch75Years@mmm.com). Le participant est tenu de vérifier que l'objet de l'e-mail est « Inscription gratuite au Jeu du 75e anniversaire 3M Scotch Super 33+ ». Il sera alors inscrit au Jeu, sous réserve des conditions indiquées à l'Article 2.4. 1 bulletin de participation maximum par personne.

2.6 Tous les bulletins de participation au Jeu doivent parvenir à l'Organisateur sur le Site Web au plus tard à 23h59, heure d'Europe centrale (HEC), à la Date de clôture. Tous les bulletins de participation au Jeu reçus après la Date de clôture sont automatiquement disqualifiés. L'Organisateur **décline** toute responsabilité concernant les bulletins de participation au Jeu qui seraient retardés au cours du transport, quel que soit le motif, notamment, à titre d'exemple, en raison d'une panne technique, d'une défaillance de matériel ou d'un dysfonctionnement des systèmes, satellites, réseaux, serveurs, équipements informatiques, logiciels de tout type.

### **3. ADMISSIBILITÉ**

3.1 Le Jeu est ouvert aux personnes utilisant le Ruban électrique vinyle Scotch® Super 33+™ sur leur lieu de travail ou dans le cadre de leur activité professionnelle et qui sont situées en France, en Allemagne, aux Pays-Bas et en Belgique.

3.2 Afin de participer au Jeu, chaque participant doit répondre correctement, sans aide, à une question d'évaluation des connaissances, déterminée et posée par l'Organisateur à sa seule et absolue discrétion. Si le participant ne répond pas correctement à ladite question d'évaluation, il sera disqualifié et ne pourra pas participer au Tirage au sort subséquent.

3.3 En s'inscrivant au Jeu, le participant confirme qu'il est admissible au Jeu et qu'il est admissible à récupérer son gain. Il incombe au participant d'obtenir toute autorisation nécessaire auprès de son employeur. L'Organisateur peut demander au participant de fournir la preuve qu'il est admissible au Jeu.

3.4 Les employés ou agents de l'Organisateur ou de l'une des sociétés de son groupe, ainsi que leurs familles ou leurs foyers ou toute personne professionnellement liée à ce Jeu, n'y sont pas admissibles.

3.5 Les gagnants doivent fournir une preuve d'achat pour récupérer leur gain, sauf pour les participants de France où aucune preuve d'achat n'est requise.

### **4. SÉLECTION DES GAGNANTS**

4.1 Au total, 75 gagnants sont sélectionnés parmi les participants de tous les pays concernés (c'est-à-dire la Belgique, la France, l'Allemagne et les Pays-Bas).

Les gagnants sont tirés au sort le 06/10/2023 par une agence tierce, INC Design Ltd, au moyen d'un générateur de nombres aléatoires, à partir des inscriptions dans tous les pays participants, à savoir la France, l'Allemagne, les Pays-Bas et la Belgique.

4.2 La décision de l'Organisateur concernant tout aspect du Jeu est définitive et contraignante, et aucune correspondance ne sera échangée à ce sujet.

### **5. Le PRIX**

5.1 Le montant total des prix disponibles pour l'ensemble des pays participants, conformément aux dispositions de l'Article 3.1, se décline comme suit :

- 1 ordinateur portable Apple MacBook Air (valeur estimée : 1 300 EUR)
- 4 montres connectées Apple Watch SE (valeur estimée par produit : 565 EUR)
- 70 paires d'écouteurs Beats Studio Buds (valeur estimée par produit : 180 EUR)

La valeur totale estimée des prix est de 16 160 EUR.

Apple n'est pas un participant ni un sponsor de cette promotion. Beats Studio Buds est une marque déposée de Beats Electronics, LLC. MacBook et Apple Watch sont des marques déposées d'Apple, Inc.

5.2 Les prix ne sont ni négociables, ni transférables et aucune alternative en espèces n'est disponible.

5.3 En cas d'indisponibilité de tout ou partie des prix, l'Organisateur se réserve le droit de remplacer tout ou partie de chaque prix. Le prix de substitution est un produit de valeur équivalente. L'ensemble des caractéristiques et des attributs de chaque prix, sauf indication contraire expresse ci-dessus, sont à l'entière discrétion de l'organisateur. Tout gagnant est seul responsable de la totalité des coûts qui ne sont pas expressément décrits aux présentes.

5.4 L'Organisateur se réserve le droit de disqualifier tout participant dont la conduite est contraire à l'esprit ou à l'intention du Jeu.

5.5 3M France en France peut retenir toutes les taxes potentielles dues associées au concours si et dans la mesure où la législation locale l'exige. À cet égard, tout gagnant s'engage à fournir à 3M France tous les détails requis, en temps opportun et sous un format exploitable dans sa portée raisonnable. Si le gagnant ne fournit pas ces informations requises en temps opportun et dans un format exploitable, ledit gagnant accepte que toute responsabilité fiscale et pénalité découlant de la législation locale et liées au prix qu'il a remporté, puissent passer de 3M France audit gagnant. 3M, 3M France, son organisation mère, ses filiales et ses sociétés affiliées ne peuvent être tenues responsables des taxes et pénalités dues directement par le gagnant.

## **6. ANNONCE DES GAGNANTS**

6.1 La sélection des gagnants et l'exécution du Tirage au sort, y compris la prise de contact avec les gagnants, sont effectuées par une agence tierce, Inc Design Ltd., au nom de 3M. Les gagnants seront informés par e-mail avant le 13/10/2023. Les gagnants doivent réclamer leur prix dans les 14 jours suivant l'envoi de la notification par Inc Design Ltd. Si le prix n'est pas réclamé après ce délai, il devient caduc et l'Organisateur se réserve le droit d'offrir le prix non réclamé à un gagnant de remplacement sélectionné conformément au présent règlement.

6.2. Le nom et le pays des gagnants peuvent être obtenus en envoyant un e-mail à [Scotch75Years@mmm.com](mailto:Scotch75Years@mmm.com) en indiquant le nom du Jeu dans l'objet du message, et ce dans les 4 semaines suivant la Date de clôture.

6.3 L'Organisateur, ses sociétés affiliées et tout tiers qu'il engage pour effectuer le Jeu utilisent les données envoyées par les participants uniquement aux fins de l'exécution du Jeu, sauf indication contraire dans les détails de l'inscription.

6.4 L'Organisateur peut disqualifier tout participant dont l'inscription ne respecte pas les présentes Conditions générales (à la seule discrétion de l'organisateur) ou qui, à la seule discrétion de l'Organisateur, a agi d'une manière frauduleuse, malhonnête ou injuste envers les autres participants, y compris, sans s'y limiter, altérer le fonctionnement du Jeu, manipuler le tirage, pirater, tromper, tricher ou harceler ou menacer d'autres participants ou un représentant de l'organisateur.

6.5 La décision de l'Organisateur est définitive, et aucune communication ou discussion ne pourra être entamée.

6.6 Le prix ne peut être réclamé par un tiers au nom du gagnant.

6.7 L'Organisateur décline toute responsabilité si le gagnant n'est pas en mesure d'accepter le prix.

## **7. DÉCLARATION DE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ**

7.1 L'Organisateur se réserve le droit de raccourcir, de prolonger, de modifier ou d'annuler le Jeu si des circonstances exceptionnelles l'exigent, auquel cas aucune action en justice ne pourra être intentée contre lui.

7.2 L'Organisateur peut, à titre exceptionnel, s'arroger le droit d'attribuer un prix différent d'une valeur équivalente de celui mentionné dans les présentes Conditions générales, auquel cas aucune action en justice ne pourra être intentée contre lui.

7.3 Le gagnant confirme qu'il a lu et compris les présentes Conditions générales, donne son consentement dans la mesure de ce qui est nécessaire à leur application, accepte le prix tel qu'il est attribué et dégage les parties du Jeu ainsi que leurs collaborateurs, directeurs, employés, agents, représentants, successeurs et cessionnaires (collectivement désignées les « Parties acquittées ») de toute responsabilité découlant du Jeu, de la participation audit Jeu et/ou de la remise des prix et de l'utilisation, abusive ou non, de tout ou partie des prix.

Si un gagnant potentiel : (a) ne peut accepter (ou refuse d'accepter) le prix (tel qu'attribué) pour quelque raison que ce soit ; et/ou (b) est considéré comme étant en violation des présentes Conditions (tel que déterminé par le commanditaire du concours à sa seule et absolue discrétion) ; alors il est susceptible, à la seule et absolue discrétion du commanditaire du concours, d'être disqualifié (et, le cas échéant, d'abandonner tous droits aux prix).

## **8. PROTECTION DES DONNÉES ET PUBLICITÉ**

8.1 En participant au Jeu, vous acceptez que les informations personnelles que vous fournissez dans le cadre dudit Jeu ne puissent être détenues et utilisées que par l'Organisateur, le responsable du traitement des données ou ses agents, prestataires de services et fournisseurs pour la bonne gestion du Jeu, et aux fins énoncées dans les présentes Conditions Générales. Inc Design Ltd traite vos informations personnelles pour le compte de 3M, sur la base d'un accord séparé conformément à l'Article 28 du Règlement européen 2016/679 sur la protection des données.

8.2 Toutes les données soumises par le participant seront utilisées à des fins de (1) gestion du Jeu, et (2) conformité aux exigences légales et réglementaires locales. Par ailleurs, le nom et le pays peuvent être partagés sur demande, conformément à l'Article 6.2.

8.3 Les informations indiquées comme obligatoires sont nécessaires à l'organisation du Jeu. En cas de refus de fournir ces informations, il est impossible d'y participer.

8.4 Les données personnelles sont conservées pendant une durée maximale de trente (30) jours civils après que le dernier gagnant a été contacté.

8.5 Conformément au Règlement européen 2016/679 sur la protection des données, le participant dispose d'un droit d'accès, d'un droit de rectification, d'un droit à l'effacement, d'un droit à la limitation du traitement et d'un droit d'opposition au traitement de ses données personnelles. Le participant dispose également du droit à la transférabilité de ses données personnelles et du droit de décider comment elles seront utilisées après son décès. Ces droits peuvent être exercés sans frais en écrivant au délégué à la protection des données en Europe de l'organisateur à l'adresse suivante :

Délégué à la protection des données de l'UE, 3M Belgique, Hermeslaan 7, B-1831 Diegem, Belgique,  
e-mail : [privacy\\_eu@mmm.com](mailto:privacy_eu@mmm.com)

8.6 Vous avez également le droit de déposer une plainte auprès de l'Autorité de protection des données en Belgique :

**Autorité de protection des données**  
Drukpersstraat 35, 1000 Bruxelles  
Téléphone : +32 (0) 2 274 4800  
E-mail : [commission@privacycommission.be](mailto:commission@privacycommission.be)  
Site Web : [www.privacycommission.be](http://www.privacycommission.be)

Pour les participants en France : Autorité de protection des données en France : Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés

3 place de Fontenoy  
TSA 80715  
75334 PARIS CEDEX 07  
Téléphone : +33 (0)1 53 73 22 22  
Site Internet : [www.cnil.fr](http://www.cnil.fr)

## 9. GÉNÉRAL

9.1 S'il y a lieu de croire qu'il y a eu manquement aux présentes Conditions générales, l'Organisateur peut, à sa seule discrétion, se réserver le droit de vous exclure de la participation au Jeu.

9.2 L'Organisateur se réserve le droit d'annuler, de suspendre ou de modifier le Jeu s'il devient nécessaire de le faire.

9.3 Tout différend concernant l'application et/ou l'interprétation des présentes Conditions sera résolu à la seule discrétion de l'Organisateur.

# Deutsch - EMD Gewinnspiel zum 75. Geburtstag – Teilnahmebedingungen

## TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Februar 2023

### 1. DER VERANSTALTER

3M Deutschland GmbH (der „**Veranstalter**“), wird ein länderübergreifendes Gewinnspiel genannt „Gewinnspiel zum 75. Geburtstag von 3M Scotch Super 33+ (das „**Gewinnspiel**“) veranstalten.

### 2. SO KÖNNEN SIE TEILNEHMEN

2.1 Das Gewinnspiel läuft von 00:00 Uhr mitteleuropäischer Zeit (MEZ) am 03/04/2023 (das „**Eröffnungsdatum**“) bis 23.59 Uhr mitteleuropäischer Zeit (MEZ) am 30/09/2023 (das „**Schlussdatum**“) einschließlich (des „**Gewinnspielzeitraums**“).

2.2 Die Teilnahme am Gewinnspiel muss vom Teilnehmer online über die Website des Gewinnspiels unter der folgenden Adresse eingereicht werden: [www.3m.de/Scotch75Years](http://www.3m.de/Scotch75Years) (die „**Website**“) und darf nicht auf anderem Wege eingereicht werden.

2.3 Um am Gewinnspiel teilnehmen zu können, muss der Teilnehmer während des Gewinnspielzeitraums folgende Bedingung erfüllen (für Teilnehmer in Frankreich gilt der Abschnitt 2.3 bezüglich des erforderlichen Kaufs nicht, stattdessen gelten die Bedingungen in Abschnitt 2.5).

- Kauf eines teilnehmendem Produkts, solange dieses auf Lager ist, und Aufbewahrung des Kaufbelegs. Produktreferenzen:

3M Kennung	Beschreibung
7000042541	Scotch® Super 33+ Vinyl Elektro-Isolierband, Schwarz, 19 mm x 20 m, 0,18 mm

- Besuch der Website, um alle Einzelheiten zur Teilnahme zu erfahren
- Eingabe aller Daten in die Pflichtfelder des Teilnahmeformulars: Vorname, Nachname, E-Mail.
- Die Teilnahme am Gewinnspiel zieht keine zusätzlichen Kosten nach sich und erfordert keine Zahlung einer Teilnahmegebühr.

2.4 Nach der Eingabe der Daten auf der Website nimmt der Teilnehmer automatisch am Gewinnspiel teil. Aber die Teilnahme am Gewinnspiel unterliegt der Bedingung, dass die Frage, auf die in Artikel 3.2 verwiesen wird, korrekt beantwortet wurde.

2.5 Teilnehmer in Frankreich müssen für die Teilnahme keinen Kauf tätigen. Senden Sie, um kostenlos teilnehmen zu können, Ihren Namen, Unternehmensnamen und die Postanschrift Ihres Unternehmens an [Scotch75Years@mmm.com](mailto:Scotch75Years@mmm.com). Bitte stellen Sie sicher, dass die Betreffzeile Ihrer E-Mail-Nachricht „Kostenlose Teilnahme am Gewinnspiel zum 75. Geburtstag von 3M Scotch Super 33+“ lautet. Sie nehmen dann am Gewinnspiel teil, falls die Bedingung in Abschnitt 2.4 ebenfalls erfüllt ist. Pro Person ist maximal 1 Teilnahme möglich.

2.6 Alle Einsendungen zur Teilnahme am Gewinnspiel müssen bis spätestens 23.59 Uhr mitteleuropäischer Zeit (MEZ) am Datum des Einsendeschlusses beim Veranstalter auf der Website eingegangen sein. Alle Gewinnspielteilnahmen, die nach dem Einsendeschluss eingehen, werden automatisch disqualifiziert. Der Veranstalter übernimmt **keinerlei** Verantwortung für: Einsendungen zum Gewinnspiel, die bei der Übermittlung verzögert werden. Dies gilt unabhängig von den Ursachen, einschließlich zum Beispiel aufgrund einer technischen Störung, eines Geräteausfalls, einer technischen Fehlfunktion oder Störungen jeglicher Art bei Systemen, Satelliten, Netzwerken, Servern sowie Computer-Hardware oder Software.

### **3. TEILNAHMEBERECHTIGUNG**

3.1 Zur Teilnahme am Gewinnspiel sind industrielle und berufliche Verwender des Scotch® Super 33+™ Vinyl-Isolierbands mit Standort in Frankreich, Deutschland, den Niederlanden und Belgien berechtigt.

3.2 Um am Gewinnspiel teilnehmen zu können, muss jeder Teilnehmer zunächst ohne Hilfe eine Wissensfrage korrekt beantworten, die vom Veranstalter nach seinem alleinigen und uneingeschränkten Ermessen gestellt und festgelegt wird. Sollte der Teilnehmer/die Teilnehmerin die Testfrage nicht korrekt beantworten, wird er bzw. sie disqualifiziert und eine weitere Teilnahme am Gewinnspiel ist ausgeschlossen.

3.3 Mit der Teilnahme am Gewinnspiel bestätigt der Teilnehmer, dass er dazu berechtigt ist und berechtigt ist, den Preis zu erhalten. Es liegt in der Verantwortung des Teilnehmers, eine eventuell erforderliche Genehmigung seines Arbeitgebers einzuholen. Der Veranstalter kann von Ihnen den Nachweis verlangen, dass Sie zur Teilnahme an dem Gewinnspiel berechtigt sind.

3.4 Angestellte oder Vertreter des Veranstalters oder eines seiner Konzernunternehmen oder deren Familien oder Haushalte oder Personen, die beruflich mit diesem Gewinnspiel zu tun haben, sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

3.5 Die Gewinner müssen einen Kaufnachweis vorlegen, um einen Preis zu erhalten. Davon ausgenommen sind Teilnehmer aus Frankreich, bei denen kein Kaufnachweis erforderlich ist.

### **4. AUSWAHL DER GEWINNER**

4.1 Insgesamt werden 75 Gewinner aus Teilnehmern aller teilnehmenden Länder (d. h. Belgien, Frankreich, Deutschland, Niederlande) zusammen ausgewählt.

Die Gewinner werden nach dem Zufallsprinzip am 06/10/2023 von einer Drittagentur, INC Design Ltd, mithilfe eines Zufallszahlengenerators aus den Einsendungen aus allen teilnehmenden Ländern gezogen – Frankreich, Deutschland, Niederlande und Belgien.

4.2 Die Entscheidung des Veranstalters bezüglich jeglicher Aspekte des Gewinnspiels ist endgültig und bindend und es wird keine diesbezüglichen Mitteilungen dazu geben.

### **5. DER PREIS**

5.1 Die Gesamtsummen der Preise, die für alle teilnehmenden Länder insgesamt, wie in Klausel 3.1 aufgeführt, zur Verfügung stehen, betragen:

- 1 x Apple MacBook Air Laptop (Schätzwert 1.300 EURO)
- 4 x Apple Watch SE (Schätzwert pro Produkt 565 EURO)



- 70 x Beats Studio Buds (Schätzwert pro Produkt 180 EURO)

Der gesamte Schätzwert der Preise beträgt: 16.160 EURO.

Apple ist kein Teilnehmer oder Sponsor dieser Gewinnspielaktion. Beats Studio Buds ist eine Marke von Beats Electronics, LLC. MacBook und Apple Watch sind Marken von Apple Inc.

5.2 Die Preise sind weder verhandelbar noch übertragbar und es ist keine Bargeldalternative verfügbar.

5.3 Der Veranstalter behält sich das Recht vor, jeden Preis ganz oder teilweise zu ersetzen, falls der Preis oder ein Teil davon nicht verfügbar ist. Der Ersatz ist jeweils ein gleichwertiges Produkt. Sofern oben nicht ausdrücklich anders angegeben, unterliegen alle Merkmale und Funktionen eines jeweiligen Preises dem alleinigen und ausschließlichen Ermessen des Veranstalters. Jeder Preisträger muss alle hier nicht ausdrücklich beschriebenen Kosten selbst tragen.

5.4 Der Veranstalter behält sich alle Rechte vor, Sie zu disqualifizieren, wenn Ihr Verhalten dem Geist oder der Absicht des Gewinnspiels zuwiderläuft.

5.5 Die 3M Deutschland GmbH im „Land“ kann etwaige im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel fällige Steuern einbehalten, wenn und soweit dies nach vor Ort geltendem Recht erforderlich ist. In diesem Zusammenhang verpflichtet sich der Preisträger der 3M Deutschland GmbH im „Land“ alle erforderlichen Informationen rechtzeitig und in einem praktikablen Format im Rahmen des Zumutbaren zur Verfügung zu stellen. Für den Fall, dass der Preisträger diese erforderlichen Informationen nicht rechtzeitig und in einem praktikablen Format zur Verfügung stellt, akzeptiert der Preisträger, dass jegliche Steuerpflicht und Strafen, die sich aus den lokalen Gesetzen ergeben und mit dem Preis, den der Preisträger gewonnen hat, zusammenhängen, von der 3M Deutschland GmbH im „Land“ auf den Gewinner übergehen können. 3M, die 3M Deutschland GmbH im „Land“, ihre Muttergesellschaft, Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen können nicht für Steuern und Strafen haftbar gemacht werden, die direkt vom Preisträger zu entrichten sind.

## **6. BEKANNTGABE DER GEWINNER**

6.1 Die Auswahl der Gewinner und die Ausführung des Gewinnspiels, einschließlich der Kontaktierung der Gewinner, wird von einer Drittagentur, Inc Design Ltd, im Auftrag von 3M durchgeführt. Die Gewinner werden per E-Mail bis zum 13/10/2023 benachrichtigt. Die Gewinner müssen ihren Preis innerhalb von 14 Tagen nach dem Versand der Benachrichtigung durch Inc Design Ltd einfordern. Wird der Preis nach Ablauf dieser Frist nicht beansprucht, verfällt er und der Veranstalter behält sich das Recht vor, den nicht beanspruchten Preis einem gemäß diesen Regeln ausgewählten Ersatzgewinner zukommen zu lassen.

6.2. Der Name und das Land des Gewinners kann innerhalb von 4 Wochen nach dem Einsendeschluss durch Versenden einer E-Mail an [Scotch75Years@mmm.com](mailto:Scotch75Years@mmm.com) in Erfahrung gebracht werden. Dabei muss der Name des Gewinnspiels in der Betreffzeile genannt werden.

6.3 Der Veranstalter, seine verbundenen Unternehmen und jedes Drittunternehmen, das an der Durchführung des Gewinnspiels beteiligt ist, wird die von den Teilnehmern übermittelten Daten nur für die Durchführung des Gewinnspiels verwenden, sofern in den Teilnahmebedingungen nichts anderes angegeben ist.

6.4 Der Veranstalter kann jeden Teilnehmer disqualifizieren, dessen Teilnahme (nach alleinigem Ermessen des Veranstalters) nicht mit diesen Bedingungen übereinstimmt oder der nach alleinigem

Ermessen des Veranstalters in einer Weise gehandelt hat, die betrügerisch, unehrlich oder ungerecht gegenüber anderen Teilnehmern ist, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Manipulation des Ablaufs des Gewinnspiels, die Manipulation der Ziehung, das Hacken, die Täuschung, den Betrug oder die Belästigung oder Bedrohung anderer Teilnehmer oder eines Vertreters des Veranstalters

6.5 Die Entscheidung des Veranstalters ist endgültig und es wird keine diesbezügliche Korrespondenz oder Diskussion geführt.

6.6 Der Preis kann nicht von einer dritten Person in Ihrem Namen beansprucht werden.

6.7 Der Veranstalter übernimmt keinerlei Verantwortung, wenn Sie den Preis nicht in Anspruch nehmen können.

## **7. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**

7.1 Der Veranstalter behält sich das Recht vor, das Gewinnspiel zu verkürzen, zu verlängern, zu ändern oder abzubrechen, wenn dies aufgrund außergewöhnlicher Umstände erforderlich ist; der Rechtsweg ist in diesem Fall ausgeschlossen.

7.2 Der Veranstalter kann sich ausnahmsweise das Recht vorbehalten, einen anderen, gleichwertigen Preis als den in den vorliegenden Teilnahmebedingungen genannten zu vergeben; in diesem Fall können keine rechtlichen Schritte gegen ihn eingeleitet werden.

7.3 Der Gewinner bestätigt, dass er diese Teilnahmebedingungen gelesen und verstanden hat, jedes erforderliche Einverständnis erklärt hat, den Preis, so wie er verliehen wird, akzeptiert und die an der Durchführung des Wettbewerbs beteiligten Parteien und jeden Ihrer jeweiligen leitenden Angestellten, Direktoren, Mitarbeiter, Bevollmächtigten, Vertreter, Rechtsnachfolger und Bevollmächtigten (zusammen die „freigestellten Parteien“) von jeglicher Haftung im Zusammenhang mit diesem Wettbewerb, der Teilnahme daran und/oder der Preisvergabe und dem Gebrauch/Missbrauch des Preises oder von Teilen davon befreit.

Wenn ein potenzieller Preisträger: (a) den Preis (wie verliehen) aus irgendeinem Grund nicht annehmen kann (oder will) und/oder (b) gegen diese Regeln verstößt (alles nach alleinigem und freiem Ermessen des Gewinnspiel-Veranstalters), dann kann er nach alleinigem und freiem Ermessen des Gewinnspiel-Veranstalters disqualifiziert werden (und verliert im Falle einer Disqualifikation alle Rechte auf den Preis).

## **8. DATENSCHUTZ UND WERBUNG**

8.1 Mit der Teilnahme am Gewinnspiel erklären Sie sich damit einverstanden, dass die personenbezogenen Daten, die Sie mit der Teilnahme am Gewinnspiel zur Verfügung stellen, nur vom Veranstalter, dem für die Datenverarbeitung Verantwortlichen oder seinen Vertretern, Zulieferern und Lieferanten zur Verwaltung des Gewinnspiels und für die in diesen Teilnahmebedingungen genannten Zwecke gespeichert und verwendet werden dürfen. Inc Design Ltd verarbeitet personenbezogene Daten im Auftrag von 3M auf der Grundlage einer separaten Vereinbarung gemäß Art. 28 der Europäischen Datenschutzverordnung 2016/679.

8.2 Jegliche Daten, die vom Teilnehmer übermittelt werden, werden (1) zur Verwaltung des Gewinnspiels und (2) zur Einhaltung örtlicher Gesetze und regulatorischer Anforderungen verwendet. (3) Der Name und das Land können auf Anfrage, wie in Artikel 6.2 dargelegt, bekanntgegeben werden.

- 8.3 Die als obligatorisch gekennzeichneten Informationen sind für die Organisation des Gewinnspiels erforderlich. Wenn Sie nicht bereit sind, solche Angaben zu machen, dürfen Sie nicht teilnehmen.
- 8.4 Ihre personenbezogenen Daten werden für einen Zeitraum von maximal dreißig (30) Kalendertagen aufbewahrt, nachdem der letzte Gewinner benachrichtigt worden ist.
- 8.5 Gemäß der Europäischen Datenschutzverordnung 2016/679 haben Sie ein Recht auf Auskunft, ein Recht auf Berichtigung, ein Recht auf Löschung, ein Recht auf Einschränkung der Verarbeitung und ein Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Sie haben auch ein Recht auf die Übertragbarkeit Ihrer personenbezogenen Daten und das Recht zu entscheiden, wie Ihre personenbezogenen Daten im Falle Ihres Todes verwendet werden sollen. Diese Rechte können ohne Gebühr ausgeübt werden, wenn Sie die folgende Adresse des europäischen Datenschutzbeauftragten des Veranstalters anschreiben: EU-Datenschutzbeauftragter, 3M Belgien, Hermeslaan 7, B-1831 Diegem, Belgien, E-Mail: [privacy\\_eu@mmm.com](mailto:privacy_eu@mmm.com)
- 8.6 Darüber hinaus haben Sie das Recht, sich mit Beschwerden an eine Datenschutzbehörde in Belgien zu wenden:

**Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer**

Drukpersstraat 35, 1000 Brüssel

Telefon: +32 (0)2 274 4800

E-Mail: [commission@privacycommission.be](mailto:commission@privacycommission.be)

Website: [www.privacycommission.be](http://www.privacycommission.be)

Für Teilnehmer in Frankreich: Datenschutzbehörde in Frankreich: Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés

3 place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07

Telefon : +33 (0)1 53 73 22 22

Website: [www.cnil.fr](http://www.cnil.fr)

## 9. ALLGEMEINES

- 9.1 Besteht Grund zu der Annahme, dass ein Verstoß gegen diese Teilnahmebedingungen vorliegt, kann sich der Veranstalter nach eigenem Ermessen das Recht vorbehalten, Sie von der Teilnahme am Gewinnspiel auszuschließen.
- 9.2 Der Veranstalter behält sich das Recht vor, das Gewinnspiel für ungültig zu erklären, auszusetzen, zu stornieren oder zu ändern, wenn dies erforderlich ist.
- 9.3 Alle Fragen bezüglich der Anwendung und/oder Auslegung dieser Teilnahmebedingungen werden nach dem alleinigen Ermessen des Veranstalters entschieden.

# Nederlands - EMD Algemene voorwaarden voor prijsstrekking<sup>75</sup> jaar

## ALGEMENE VOORWAARDEN

Februari 2023

### 1. DE PROMOTOR

3M Deutschland GmbH (de '**Promotor**'), organiseert in meerdere landen een prijsstrekking genaamd 'Prijstrekking 3M Scotch Super 33+ 75 jaar' (de '**Prijstrekking**').

### 2. HOE U KUNT MEEDOEN

2.1 De Prijsstrekking loopt van 00:00 uur Centraal-Europese tijd (CET) op 03-04-2023 (de '**Begindatum**') tot en met 23:59 uur Centraal-Europese tijd (CET) op 30-09-2023 (de '**Einddatum**') (de '**Prijstrekkingperiode**').

2.2 De deelname aan de Prijsstrekking moet door de deelnemer online worden ingediend via de website van de Prijsstrekking op het volgende adres: [www.3m.de/Scotch75Years](http://www.3m.de/Scotch75Years) (de '**Website**') en mag op geen enkele andere manier worden ingediend.

2.3 Om deel te nemen aan de Prijsstrekking, moet de deelnemer het volgende doen tijdens de Prijsstrekkingperiode (deelnemers in Frankrijk moeten 2.3 negeren omdat deze betrekking heeft op de aankoopvereiste, en in plaats daarvan 2.5 raadplegen).

- Koop een deelnemend product zolang die in voorraad is en bewaar het aankoopbewijs.  
Productreferenties:

3M SAP-ID	Beschrijving
7000042541	SUPER 33+ 3/4INX66FT ELECTRCL T.100RL/CT

- Bezoek de website voor alle details over de inschrijving
- Voer hun gegevens in de verplichte velden van het inschrijvingsformulier in: Voornaam; achternaam; e-mailadres.
- Aan de deelname aan de Prijsstrekking zijn geen kosten of inschrijfgeld verbonden.

2.4 Zodra de gegevens op de website zijn ingevoerd, doet de deelnemer automatisch mee aan de Prijsstrekking, maar voor deelname aan de Prijsstrekking moet de vraag zoals beschreven in artikel 3.2 correct worden beantwoord.

2.5 Voor deelnemers in Frankrijk is voor inschrijving geen aankoop noodzakelijk. Voor gratis inschrijving moet u uw naam, bedrijfsnaam en postadres van het bedrijf e-mailen naar [Scotch75Years@mmm.com](mailto:Scotch75Years@mmm.com). Zorg ervoor dat u in de onderwerpregel van uw e-mailbericht 'Gratis deelname 3M Scotch Super 33+ 75 jaar' invoert. U doet dan mee aan de Prijsstrekking, onder voorbehoud van wat is vermeld in 2.4. Maximaal 1 inschrijving per persoon.

2.6 Alle inzendingen voor de Prijsstrekking moeten via de Website zijn ontvangen door de Promotor en wel uiterlijk op 23:59 Centraal-Europese tijd (CET) op de Einddatum. Alle inzendingen voor de Prijsstrekking die na de Einddatum zijn ontvangen, worden automatisch uitgesloten. De Promotor

accepteert **geen**: verantwoordelijkheid voor inzendingen voor de Prijstrekking die zijn vertraagd bij de overdracht, ongeacht de reden, inclusief, bijvoorbeeld, door technische problemen, defecte apparatuur, technische storingen of gebrekkige systemen, satellieten, netwerken, servers, computerhardware of -software van welke aard dan ook.

### **3. GESCHIKTHEID**

- 3.1 De prijstrekking staat open voor industriële en professionele gebruikers van Scotch® Super 33+™ Vinyl isolatietape gevestigd in Frankrijk, Duitsland, Nederland en België.
- 3.2 Om deel te nemen aan de Prijstrekking, moet elke deelnemer eerst, zonder hulp, een kennistestvraag correct beantwoorden die door de Promotor naar eigen goeddunken wordt beheerd en bepaald. In het geval dat de deelnemer de testvraag niet correct beantwoordt, wordt hij of zij uitgesloten en kan hij of zij niet deelnemen aan de Prijstrekking.
- 3.3 Door deel te nemen aan de Prijstrekking bevestigt de deelnemer dat hij of zij hiervoor in aanmerking komt en de prijs kan claimen. Het is de verantwoordelijkheid van de deelnemer om eventuele toestemming van zijn of haar werkgever te krijgen. De Promotor kan u vragen om te bewijzen dat u voldoet aan de geschiktheidseisen voor deelname aan de Prijstrekking.
- 3.4 Werknemers of agenten van de Promotor of een van zijn groepsmaatschappijen of hun families of hun huishoudens of iedereen die professioneel verbonden is met deze Prijstrekking komen niet in aanmerking voor deelname.
- 3.5 De winnaars moeten een aankoopbewijs overleggen om aanspraak te kunnen maken op een prijs, behalve voor deelnemers uit Frankrijk waarvoor geen aankoopbewijs vereist is.

### **4. SELECTIE VAN DE WINNAARS**

- 4.1 In totaal worden 75 winnaars geselecteerd uit inzenders uit alle deelnemende landen (d.w.z. België, Frankrijk, Duitsland, Nederland) samen.

De winnaars worden op 06/10/2023 willekeurig getrokken door een extern bureau, INC Design Ltd, met behulp van een generator van willekeurige getallen, uit inzendingen uit alle deelnemende landen - Frankrijk, Duitsland, Nederland en België.

- 4.2 De beslissing van de Promotor over enig aspect van de Prijstrekking is definitief en bindend en hierover wordt niet gecorrespondeerd.

### **5. DE PRIJS**

- 5.1 Het totaal aantal beschikbare prijzen voor alle deelnemende landen samen, zoals beschreven in 3.1, is:

- 1 x Apple MacBook Air-laptop (geschatte waarde EUR 1300)
- 4 x Apple Watch SE (geschatte waarde per product EUR 565)
- 70 x Beats Studio Buds (geschatte waarde per product EUR 180)

De totale geschatte waarde van de prijzen is: EUR 16.160.

Apple is geen deelnemer of sponsor van deze promotie. Beats Studio Buds is een handelsmerk van Beats Electronics, LLC. MacBook en Apple Watch zijn handelsmerken van Apple Inc.

- 5.2 De prijzen zijn niet verhandelbaar en niet overdraagbaar en er is geen alternatief in contant geld beschikbaar.
- 5.3 De Promotor behoudt zich het recht voor om elke prijs geheel of gedeeltelijk te vervangen indien de Prijs geheel of gedeeltelijk niet beschikbaar is. De Prijs wordt dan vervangen door een product van gelijke waarde. Alle eigenschappen en kenmerken van elke Prijs, behalve zoals hierboven uitdrukkelijk anders vermeld, zijn uitsluitend naar eigen goeddunken van de Promotor. Elke Prijswinnaar is als enige verantwoordelijk voor alle kosten die hierin niet uitdrukkelijk worden beschreven.
- 5.4 De Promotor behoudt zich het recht voor om u uit te sluiten indien uw gedrag indruist tegen de geest of de intentie van de Prijstrekking.
- 5.5 3M Deutschland GmbH in 'Land' kan alle mogelijke belastingen die verschuldigd zijn in verband met de Wedstrijd inhouden indien en voor zover vereist door de lokale wetgeving. In dit verband stemt de Prijswinnaar ermee in om 3M Deutschland GmbH in 'Land' alle vereiste gegevens, tijdig en in een werkbaar formaat en in redelijke omvang te verstrekken. Als de Prijswinnaar die vereiste informatie niet tijdig en in een werkbaar formaat verstrekt, accepteert deze Prijswinnaar dat eventuele belastingverplichtingen en boetes die voortvloeien uit de lokale wetgeving en die verband houden met de prijs die deze Prijswinnaar heeft gewonnen, kunnen overgaan van 3M Deutschland GmbH in 'Land' aan deze Prijswinnaar. 3M, 3M Deutschland GmbH in 'Land', de moederorganisatie, dochterondernemingen, gelieerde ondernemingen, kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor belastingen en boetes die rechtstreeks door de Prijswinnaar zijn verschuldigd.

## **6. AANKONDIGING VAN DE WINNAARS**

- 6.1 De selectie van de winnaars en het beheer van de Prijstrekking, inclusief het contact opnemen met de winnaars, wordt namens 3M uitgevoerd door een extern bureau, namelijk Inc Design Ltd. De winnaars worden uiterlijk op 13/10/2023 per e-mail geïnformeerd. De winnaars moeten hun prijs binnen 14 dagen na verzending van de kennisgeving door Inc Design Ltd opeisen. Als de prijs na deze tijd niet wordt opgeëist, komt deze te vervallen en behoudt de Promotor zich het recht voor om de niet-opgeëiste prijs aan te bieden aan een vervangende winnaar die is geselecteerd in overeenstemming met deze regels.
- 6.2. De naam en het land van de winnaars kunnen worden verkregen door binnen 4 weken na de einddatum een e-mail te sturen naar [Scotch75Years@mmm.com](mailto:Scotch75Years@mmm.com) onder vermelding van de naam van de Prijstrekking in de onderwerpregel
- 6.3 De Promotor, zijn gelieerde ondernemingen en elke derde partij die hij inschakelt bij het beheer van de Prijstrekking, zullen alle door deelnemers ingediende gegevens alleen gebruiken voor het uitvoeren van de Prijstrekking, tenzij anders vermeld in de inschrijvingsgegevens.
- 6.4 De Promotor kan elke deelnemer uitsluiten wiens inzending niet voldoet aan deze algemene voorwaarden (naar de mening van de Promotor) of die, naar eigen goeddunken van de Promotor, heeft gehandeld op een manier die frauduleus, oneerlijk of onrechtvaardig is jegens andere inzenders, inclusief maar niet beperkt tot, knoeien met de werking van de Prijstrekking, manipuleren van de trekking, hacken, misleiden, bedriegen of door andere inzenders of een vertegenwoordiger van de Promotor lastig te vallen of te bedreigen
- 6.5 De beslissing van de Promotor is definitief en hierover kan niet worden gecorrespondeerd of gediscussieerd.

6.6 De prijs kan niet door een derde partij namens u worden geclaimd.

6.7 De Promotor accepteert geen verantwoordelijkheid als u niet in staat bent om de prijs te accepteren.

## **7. BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID**

7.1 De Promotor behoudt zich het recht voor om de Prijstrekking in te korten, uit te breiden, te wijzigen of te annuleren als dit vanwege uitzonderlijke omstandigheden vereist is. Daartegen zijn dan geen gerechtelijke stappen mogelijk.

7.2 De Promotor kan, vanwege uitzonderlijke omstandigheden, zich het recht voorbehouden om een andere prijs met een vergelijkbare waarde toe te kennen dan de prijs die in deze Algemene voorwaarden is vermeld. Daartegen zijn dan geen gerechtelijke stappen mogelijk.

7.3 De winnaar bevestigt dat hij/zij deze Regels heeft gelezen en begrepen, alle vereiste toestemmingen verleent, de Prijs zoals toegekend aanvaardt en de Wedstrijdpartijen en alle betreffende functionarissen, directeuren, werknemers, agenten, vertegenwoordigers, opvolgers en rechtverkrijgenden (gezamenlijk, de "Gevrijwaarde partijen") vrijwaart van enige en alle aansprakelijkheid in verband met deze Wedstrijd, de deelname daaraan en/of de toekenning en het gebruik/misbruik van de Prijs of een deel daarvan.

Als een potentiële Prijswinnaar: (a) de Prijs (zoals toegekend) om welke reden dan ook niet kan accepteren (of niet bereid is te accepteren); en/of (b) in strijd handelt met deze Regels (allemaal zoals bepaald door de Wedstrijdsponsor geheel naar eigen goeddunken); dan kan deze, geheel naar eigen goeddunken van de Wedstrijdsponsor, worden uitgesloten (en, indien uitgesloten, alle rechten op de Prijs verliezen).

## **8. GEGEVENSBESCHERMING EN PUBLICITEIT**

8.1 Door inschrijving voor de Prijstrekking gaat u ermee akkoord dat de persoonsgegevens die door u zijn verstrekt bij de inzending voor de Prijstrekking, kunnen worden bewaard en gebruikt door de Promotor, de gegevensbeheerder, of de agenten en leveranciers hiervan om de Prijstrekking te beheren en voor de doeleinden die in deze Algemene voorwaarden worden vermeld. Inc Design Ltd verwerkt uw persoonsgegevens namens 3M, op basis van een afzonderlijke overeenkomst overeenkomstig art. 28 van de Europese Verordening 2016/679 betreffende gegevensbescherming.

8.2 Alle gegevens die door de deelnemer worden verstrekt, worden gebruikt (1) om de Prijstrekking te beheren (2) om te voldoen aan lokale wet- en regelgeving en (3) de naam en land kunnen worden gedeeld op verzoek zoals beschreven in artikel 6.2.

8.3 Informatie die is gemarkeerd als verplicht, is vereist voor de organisatie van de Prijstrekking. Als u weigert deze informatie te verschaffen, mag u niet deelnemen aan deze Prijstrekking.

8.4 Uw persoonsgegevens worden bewaard gedurende maximaal dertig (30) kalenderdagen nadat contact is opgenomen met de laatste winnaar.

8.5 In overeenstemming met de Europese Verordening 2016/679 betreffende gegevensbescherming hebt u recht op toegang, recht op rectificatie, recht op wissen van gegevens, recht op beperking van de verwerking en het recht om bezwaar te maken tegen de verwerking van uw persoonsgegevens. U hebt ook het recht op overdraagbaarheid van uw persoonsgegevens en het recht om te bepalen hoe uw persoonsgegevens kunnen worden gebruikt na uw overlijden. Deze rechten kunnen gratis worden

uitgeoefend door een schriftelijke mededeling te sturen naar het volgende adres van de Europese functionaris voor gegevensbescherming van de Promotor: EU-functionaris voor gegevensbescherming, 3M België, Hermeslaan 7, B-1831 Diegem, België, e-mail: [privacy\\_eu@mmm.com](mailto:privacy_eu@mmm.com)

8.6 In België hebt u ook het recht om een klacht in te dienen bij de volgende gegevensbeschermingsautoriteit:

**Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer**

Drukpersstraat 35, 1000 Brussel

Telefoon: +32 (0) 2 274 4800

E-mail: [commission@privacycommission.be](mailto:commission@privacycommission.be)

Website: [www.privacycommission.be](http://www.privacycommission.be)

Voor deelnemers in Frankrijk: Gegevensbeschermingsautoriteit in Frankrijk: Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés

3 place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07

Telefoon: +33 (0)1 53 73 22 22

Website : [www.cnil.fr](http://www.cnil.fr)

## 9. ALGEMEEN

9.1 Als er een reden is om aan te nemen dat deze Algemene voorwaarden zijn geschonden, kan de Promotor, naar eigen inzicht, zich het recht voorbehouden om u uit te sluiten van deelname aan de Prijstrekking.

9.2 De Promotor behoudt zich het recht voor om de Prijstrekking ongeldig te verklaren, op te schorten, te annuleren of te wijzigen wanneer dit nodig is.

9.3 Elk probleem over de toepassing en/of de interpretatie van deze Algemene voorwaarden wordt opgelost naar eigen goeddunken van de Promotor.